

STAINLESS ULTIMATE TRIMMER - SINCLAIR INTERNATIONAL ULTIMATE STAINLESS CASE TRIMMER WITH STAND

The legendary L.E. Wilson Case Trimmer has just gotten better. Exclusive to Sinclair International, the L.E. Wilson Case Trimmer is now offered in a Stainless Steel model. We've paired the most accurate trimmer in the world with our Sinclair Micrometer head to create the Sinclair Stainless Ultimate Trimmer. The L.E. Wilson Case Trimmer aligns and holds your cases square to the cutter during the trim process. This results in a virtually identical trim length for each case. It is accomplished with L.E. Wilson's unique case holder system which holds the case by the body taper. The trimmer case holder, cutter housing, and micrometer adjustment unit sit in perfect alignment. No pilots or collets are utilized which could influence the trim results negatively. Now in stainless steel, the L.E. Wilson Trimmer is built to last for a lifetime of use. Our Sinclair Micrometer head allows the reloader to easily adjust trim length in increments of .001" with an adjustment length of over 2". Our micrometer reads in "actual" case length, making it the most pleasurable micro trimmer to work with. Determine your trim length, dial to the exact length on the micrometer, and you're ready - it's that simple. The micrometer features crisp, easy-to-read engravings and may be locked in place when set. Easily accommodates cases from 22 Hornet to 416 Rigby. When trimming cases shorter than 1.3" such as pistol cases, the use of a spacer (#749-002-094) is necessary. Completing the Sinclair Stainless Ultimate Trimmer is our Sinclair Mounting Stand with Shark Fin Clamp. This system makes easy work of installing and removing your trimmer case holder in a smooth "swing-arm" motion. The Shark Fin trimmer clamp secures the case head firmly against the micrometer adjustment head for a quick and accurate, chatter-free trim. * Trimmer Case Holders and accessories sold separately.



The legendary Wilson Case Trimmer has just gotten better. Exclusive to Sinclair International, the Wilson Case Trimmer is now offered in a Stainless Steel model. We've paired the most accurate trimmer in the world with our Sinclair Micrometer head to create the Sinclair Stainless Ultimate Trimmer. The Wilson Case Trimmer aligns and holds your cases square to the cutter during the trim process. This results in a virtually identical trim length for each case. It is accomplished with Wilson's unique case holder system which holds the case by the body taper. The trimmer case holder, cutter housing, and micrometer adjustment unit sit in perfect alignment. No pilots or collets a

Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL ULTIMATE STAINLESS CASE TRIMMER WITH STAND
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749101020
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 1.111kg
- UPC: 050806110892

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer mit Stand](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer with Stand](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recortador de Vainas de Acero Inoxidable Sinclair International con Soporte](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TailleCase Inoxydable Sinclair International avec Support](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer per Bossoli in Acciaio Inossidabile Sinclair International con Supporto](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer med Stativ](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Trymera do Łusek Sinclair International Ultimate Stainless z Podstawą](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmerille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer med Ställ](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer s podstavcem](#)

Sicherheitsanleitung für den Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer mit Stand

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer entschieden hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du den Trimmer verwendest, um Unfälle zu vermeiden und eine optimale Leistung sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge immer die Sicherheitsanweisungen in diesem Handbuch.
- Stelle sicher, dass der Trimmer nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe den Trimmer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Verwende den Trimmer nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist.
- Lagere den Trimmer an einem trockenen Ort und schütze ihn vor Feuchtigkeit.
- Trage beim Betrieb des Trimmers eine Schutzbrille, um dich vor herumfliegenden Teilen zu schützen.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, die sich im Trimmer verfangen könnten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Sorge dafür, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Unordnung ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Sichere den Hülsenhalter immer vor dem Trimmen, um Stabilität zu gewährleisten.
- Versuche nicht, Hülsen zu trimmen, die übermäßig schmutzig oder beschädigt sind.
- Halte Hände und Finger während des Betriebs vom Schneidebereich fern.
- Verwende den Trimmer nur auf einer stabilen Oberfläche, um ein Umkippen zu verhindern.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers zur korrekten Einstellung des Mikrometerkopfes.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten und Schneidflächen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Packe den Trimmer und alle Komponenten aus der Verpackung aus.
- Stelle den Trimmer auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Befestige den Stand sicher gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten richtig ausgerichtet und fest angezogen sind, bevor du den Trimmer verwendest.

2. Benutzung des Trimmers

- Stelle den Mikrometerkopf auf die gewünschte TrimmLänge ein.
- Setze die Hülse in den Hülsenhalter ein und stelle sicher, dass sie sicher sitzt.
- Richte den Hülsenhalter mit dem Cutter aus.
- Drücke den Griff fest nach unten, um den Trimmvorgang zu starten.
- Entferne nach dem Trimmen die bearbeitete Hülse vorsichtig aus dem Halter.
- Reinige den Trimmer nach jeder Benutzung, um seine Leistung zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien verantwortungsvoll und gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn der Trimmer das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorge ihn umweltfreundlich.
- Überprüfe die lokalen Richtlinien für das Recycling oder die Entsorgung von Metall und Kunststoffkomponenten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung im Zusammenhang mit dem Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer kontaktiere bitte deinen lokalen Händler oder besuche die offizielle Website von Sinclair International für weitere Informationen.

Fazit

Die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien hilft, einen sicheren und effektiven Betrieb deines Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmers zu gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und zögere nicht, Hilfe in Anspruch zu nehmen, wenn nötig. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Anweisungen.

Safety Instruction Guide for the Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer with Stand

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the trimmer to avoid accidents and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Always follow the safety instructions provided in this guide.
- Ensure that the trimmer is used only for its intended purpose.
- Keep the trimmer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of wear or damage before use.
- Do not use the trimmer if it is damaged or malfunctioning.
- Store the trimmer in a dry place and protect it from moisture.
- Use protective eyewear when operating the trimmer to safeguard against debris.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may become entangled in the trimmer.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the work area is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Always secure the case holder before trimming to ensure stability.
- Do not attempt to trim cases that are excessively dirty or damaged.
- Keep hands and fingers clear of the cutting area during operation.
- Use the trimmer only on a stable surface to prevent tipping.
- Follow the manufacturer's instructions for adjusting the micrometer head correctly.
- Be cautious of sharp edges and cutting surfaces to avoid cuts or injuries.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Unpack the trimmer and all its components from the packaging.
- Place the trimmer on a stable, flat surface.
- Attach the stand securely according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that all components are properly aligned and tightened before use.

2. Using the Trimmer

- Adjust the micrometer head to the desired trim length.
- Insert the case into the case holder, ensuring it is seated securely.
- Align the case holder with the cutter.
- Firmly press down the handle to initiate the trimming process.
- After trimming, carefully remove the trimmed case from the holder.
- Clean the trimmer after each use to maintain its performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly and in accordance with local regulations.
- When the trimmer reaches the end of its life, dispose of it in an environmentally friendly manner.
- Check local guidelines for recycling or disposal of metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer, please contact your local distributor or visit the official Sinclair International website for more information.

Conclusion

Following these safety guidelines will help ensure a safe and effective operation of your Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. Always prioritize safety and do not hesitate to seek assistance if needed. Thank you for your attention to these important instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recortador de Vainas de Acero Inoxidable Sinclair International con Soporte

Introducción

Gracias por elegir el Recortador de Vainas de Acero Inoxidable Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el recortador para evitar accidentes y asegurar un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones de seguridad proporcionadas en esta guía.
- Asegúrate de que el recortador se use solo para su propósito previsto.
- Mantén el recortador fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el recortador en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- No uses el recortador si está dañado o no funciona correctamente.
- Almacena el recortador en un lugar seco y protégelo de la humedad.
- Usa gafas de protección al operar el recortador para protegerte contra escombros.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan enredarse en el recortador.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de desorden para prevenir accidentes.
- Siempre asegura el soporte del caso antes de recortar para garantizar estabilidad.
- No intentes recortar casos que estén excesivamente sucios o dañados.
- Mantén las manos y los dedos alejados del área de corte durante la operación.
- Usa el recortador solo sobre una superficie estable para evitar que se vuelque.
- Sigue las instrucciones del fabricante para ajustar correctamente la cabeza del micrómetro.
- Ten cuidado con bordes afilados y superficies de corte para evitar cortes o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación

- Desempaqueta el recortador y todos sus componentes del embalaje.
- Coloca el recortador sobre una superficie plana y estable.
- Adjunta el soporte de manera segura según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente alineados y ajustados antes de usar.

2. Usando el Recortador

- Ajusta la cabeza del micrómetro a la longitud de recorte deseada.
- Inserta el caso en el soporte del caso, asegurándote de que esté bien colocado.
- Alinea el soporte del caso con el cortador.
- Presiona firmemente la manija para iniciar el proceso de recorte.
- Después de recortar, retira cuidadosamente el caso recortado del soporte.
- Limpia el recortador después de cada uso para mantener su rendimiento.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable y de acuerdo con las regulaciones locales.
- Cuando el recortador llegue al final de su vida útil, deséchalo de manera ecológica.
- Consulta las pautas locales para el reciclaje o desecho de componentes de metal y plástico.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el Recortador de Vainas de Acero Inoxidable Sinclair International, por favor contacta a tu distribuidor local o visita el sitio web oficial de Sinclair International para más información.

Conclusión

Seguir estas directrices de seguridad ayudará a garantizar una operación segura y efectiva de tu Recortador de Vainas de Acero Inoxidable Sinclair International. Siempre prioriza la seguridad y no dudes en buscar ayuda si es necesario. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones.

Guide de Sécurité pour le TailleCase Inoxydable Sinclair International avec Support

Introduction

Merci d'avoir choisi le TailleCase Inoxydable Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le taillecase pour éviter les accidents et assurer des performances optimales.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours suivre les instructions de sécurité fournies dans ce guide.
- Assuretoi que le taillecase est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde le taillecase hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le taillecase pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Ne pas utiliser le taillecase s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Range le taillecase dans un endroit sec et protège-le de l'humidité.
- Utilise des lunettes de protection lors de l'utilisation du taillecase pour te protéger des débris.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient s'emmêler dans le taillecase.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que la zone de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Fixe toujours le support de cartouche avant de couper pour garantir la stabilité.
- Ne tente pas de couper des cartouches qui sont excessivement sales ou endommagées.
- Garde les mains et les doigts éloignés de la zone de coupe pendant l'opération.
- Utilise le taillecase uniquement sur une surface stable pour éviter qu'il ne bascule.
- Suis les instructions du fabricant pour ajuster correctement la tête de micromètre.
- Fais attention aux bords tranchants et aux surfaces de coupe pour éviter les coupures ou les blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Déballe le taillecase et tous ses composants de l'emballage.
- Place le taillecase sur une surface stable et plane.
- Fixe le support en toute sécurité selon les instructions du fabricant.
- Assuretoi que tous les composants sont correctement alignés et serrés avant utilisation.

2. Utilisation du TailleCase

- Ajuste la tête de micromètre à la longueur de coupe désirée.
- Insère la cartouche dans le support de cartouche, en t'assurant qu'elle est bien en place.
- Aligne le support de cartouche avec le cutter.
- Appuie fermement sur le levier pour initier le processus de coupe.
- Après la coupe, retire délicatement la cartouche coupée du support.
- Nettoie le taillecase après chaque utilisation pour maintenir ses performances.

Instructions de Mise au Rebut

- Jette tout matériel d'emballage de manière responsable et conformément aux réglementations locales.
- Lorsque le taillecase arrive en fin de vie, dispose-en de manière respectueuse de l'environnement.
- Consulte les directives locales pour le recyclage ou l'élimination des composants en métal et en

plastique.

Conclusion

Suivre ces directives de sécurité t'aidera à garantir une opération sûre et efficace de ton TailleCase Inoxydable Sinclair International. Priorise toujours la sécurité et n'hésite pas à demander de l'aide si nécessaire. Merci de prêter attention à ces instructions importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer per Bossoli in Acciaio Inossidabile Sinclair International con Supporto

Introduzione

Grazie per aver scelto il Trimmer per Bossoli in Acciaio Inossidabile Sinclair International. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il trimmer per evitare incidenti e garantire prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni di sicurezza fornite in questa guida.
- Assicurarsi che il trimmer venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il trimmer fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non utilizzare il trimmer se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Conservare il trimmer in un luogo asciutto e proteggerlo dall'umidità.
- Utilizzare occhiali protettivi durante l'operazione del trimmer per proteggersi dai detriti.
- Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nel trimmer.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ingombri per prevenire incidenti.
- Fissare sempre il supporto per bossoli prima di iniziare a rafilare per garantire stabilità.
- Non tentare di rafilare bossoli che sono eccessivamente sporchi o danneggiati.
- Tenere mani e dita lontane dall'area di taglio durante l'operazione.
- Utilizzare il trimmer solo su una superficie stabile per evitare ribaltamenti.
- Seguire le istruzioni del produttore per regolare correttamente la testa micrometrica.
- Prestare attenzione agli spigoli vivi e alle superfici di taglio per evitare tagli o infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Disimballare il trimmer e tutti i suoi componenti dalla confezione.
- Posizionare il trimmer su una superficie piana e stabile.
- Attaccare il supporto in modo sicuro secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano correttamente allineati e serrati prima dell'uso.

2. Utilizzo del Trimmer

- Regolare la testa micrometrica alla lunghezza di taglio desiderata.
- Inserire il bossolo nel supporto per bossoli, assicurandosi che sia posizionato in modo sicuro.
- Allineare il supporto per bossoli con il cutter.
- Premere saldamente il manico per avviare il processo di rifilatura.
- Dopo la rifilatura, rimuovere con attenzione il bossolo rifilato dal supporto.
- Pulire il trimmer dopo ogni uso per mantenere le sue prestazioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile e in conformità con le normative locali.
- Quando il trimmer raggiunge la fine della sua vita utile, smaltirlo in modo ecologico.
- Controllare le linee guida locali per il riciclaggio o lo smaltimento di componenti in metallo e plastica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto relativo al Trimmer per Bossoli in Acciaio Inossidabile Sinclair International, si prega di contattare il proprio distributore locale o visitare il sito ufficiale di Sinclair International per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza aiuterà a garantire un'operazione sicura ed efficace del Trimmer per Bossoli in Acciaio Inossidabile Sinclair International. Prioritizzare sempre la sicurezza e non esitare a chiedere assistenza se necessario. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti istruzioni.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer med Stativ

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker trimmeren for å unngå ulykker og sikre optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid sikkerhetsinstruksjonene som er gitt i denne guiden.
- Sørg for at trimmeren kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold trimmeren utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser trimmeren regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Bruk ikke trimmeren hvis den er skadet eller ikke fungerer som den skal.
- Oppbevar trimmeren på et tørt sted og beskytt den mot fuktighet.
- Bruk vernebriller når du betjener trimmeren for å beskytte mot rusk.
- Unngå å bruke løstsittende klær eller smykker som kan bli fanget i trimmeren.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for rot for å unngå ulykker.
- Sikre alltid hylseholderen før trimming for å sikre stabilitet.
- Forsøk ikke å trimme hylser som er svært skitne eller skadede.
- Hold hender og fingre unna kutteområdet under drift.
- Bruk trimmeren kun på en stabil overflate for å unngå at den velter.
- Følg produsentens instruksjoner for å justere mikrometerhodet riktig.
- Vær forsiktig med skarpe kanter og kutteflater for å unngå kutt eller skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon

- Pakk ut trimmeren og alle dens komponenter fra emballasjen.
- Plasser trimmeren på en stabil, flat overflate.
- Fest stativet sikkert i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at alle komponenter er riktig justert og strammet før bruk.

2. Bruke trimmeren

- Juster mikrometerhodet til ønsket trimlengde.
- Sett inn hylsen i hylseholderen, og sørg for at den sitter sikkert.
- Juster hylseholderen med kutteren.
- Trykk fast ned håndtaket for å starte trimmingprosessen.
- Etter trimming, fjern forsiktig den trimmede hylsen fra holderen.
- Rengjør trimmeren etter hver bruk for å opprettholde ytelsen.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle emballasjematerialer ansvarlig og i samsvar med lokale forskrifter.
- Når trimmeren har nådd slutten av sin levetid, kast den på en miljøvennlig måte.
- Sjekk lokale retningslinjer for resirkulering eller avhending av metall og plastkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller støtte relatert til Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer, vennligst kontakt din lokale distributør eller besøk den offisielle nettsiden til Sinclair International for mer informasjon.

Konklusjon

Å følge disse sikkerhetsretningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og effektiv drift av din Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. Prioriter alltid sikkerhet og nøl ikke med å søke hjelp om nødvendig. Takk for oppmerksomheten til disse viktige instruksjonene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Trymera do Łusek Sinclair International Ultimate Stainless z Podstawą

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór trymera do łusek Sinclair International Ultimate Stainless. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed użyciem trymera, aby uniknąć wypadków i zapewnić optymalną wydajność.

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.
- Upewnij się, że trymer jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Przechowuj trymer poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj trymer pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Nie używaj trymera, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.
- Przechowuj trymer w suchym miejscu i zabezpiecz go przed wilgocią.
- Używaj ochronnych okularów podczas obsługi trymera, aby chronić się przed odłamkami.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą się zaplątać w trymerze.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od bałaganu, aby zapobiec wypadkom.
- Zawsze zabezpiecz uchwyt łuski przed przycinaniem, aby zapewnić stabilność.
- Nie próbuj przycinać łusek, które są nadmiernie brudne lub uszkodzone.
- Trzymaj ręce i palce z dala od obszaru cięcia podczas pracy.
- Używaj trymera tylko na stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi prawidłowego regulowania głowicy mikrometrycznej.
- Bądź ostrożny w pobliżu ostrych krawędzi i powierzchni tnących, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż

- Rozpakuj trymer i wszystkie jego elementy z opakowania.
- Umieść trymer na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Zainstaluj podstawę zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo wyrównane i dokręcone przed użyciem.

2. Używanie Trymera

- Dostosuj głowicę mikrometryczną do pożądanej długości przycięcia.
- Włóż łuskę do uchwytu łuski, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Wyrównaj uchwyt łuski z nożem tnącym.
- Mocno naciśnij rączkę, aby rozpocząć proces przycinania.
- Po przycięciu ostrożnie wyjmij przyciętą łuskę z uchwytu.
- Po każdym użyciu oczyść trymer, aby utrzymać jego wydajność.

Instrukcje Utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich materiałów opakowaniowych zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Gdy trymer osiągnie koniec swojej żywotności, pozbądź się go w sposób przyjazny dla środowiska.
- Sprawdź lokalne wytyczne dotyczące recyklingu lub utylizacji komponentów metalowych i plastikowych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia związanych z trymerem do łusek Sinclair International Ultimate Stainless, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub odwiedź oficjalną stronę internetową Sinclair International, aby uzyskać więcej informacji.

Zakończenie

Przestrzeganie tych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczną i skuteczną obsługę Twojego trymera do łusek Sinclair International Ultimate Stainless. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i nie wahaj się szukać pomocy w razie potrzeby. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne instrukcje.

Turvallisuusohjeet Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmerille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmerin. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen trimmerin käyttöä onnettomuuksien välttämiseksi ja optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Noudata aina tämän oppaan antamia turvallisuusohjeita.
- Varmista, että trimmeriä käytetään vain sille tarkoitettulla tavalla.
- Pidä trimmeri lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista trimmeri säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä trimmeriä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä trimmeri kuivassa paikassa ja suojaa se kosteudelta.
- Käytä suojalaseja trimmeriä käyttäessäsi suojautuaksesi roskilta.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat tarttua trimmeriin.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytön aikana

- Varmista, että työalue on puhdas ja esteetön onnettomuuksien estämiseksi.
- Varmista aina, että tapauksensuojan pidike on kiinnitetty ennen trimmaamista vakauden varmistamiseksi.
- Älä yritä trimmailla tapauksia, jotka ovat liian likaisia tai vaurioituneita.
- Pidä kädet ja sormet poissa leikkausalueelta käytön aikana.
- Käytä trimmeriä vain vakaalla pinnalla, jotta se ei kaadu.
- Noudata valmistajan ohjeita mikrometripään säätämisessä oikein.
- Ole varovainen terävien reunojen ja leikkauspintojen kanssa, jotta vältät viiltoja tai vammoja.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Purkaa trimmeri ja sen kaikki osat pakkauksesta.
- Aseta trimmeri vakaalle, tasaiselle pinnalle.
- Kiinnitä teline tukevasti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki osat ovat oikein kohdistettuja ja tiukkoja ennen käyttöä.

2. Trimmerin käyttö

- Sääda mikrometripää haluttuun leikkauspituuteen.
- Aseta tapaus pidikkeeseen varmistaen, että se istuu tukevasti.
- Kohdista pidike leikkurin kanssa.
- Paina tiukasti kahvaa aloittaaksesi trimmausprosessin.
- Trimmaamisen jälkeen poista varovasti trimmaus tapaus pidikkeestä.
- Puhdista trimmeri jokaisen käytön jälkeen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kun trimmeri saavuttaa käyttöikänsä lopun, hävitä se ympäristöystävällisellä tavalla.

- Tarkista paikalliset ohjeet metallin ja muovin komponenttien kierrätyksestä tai hävittämisestä.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset tukea Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmerin käyttöön, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai vieraile virallisella Sinclair International verkkosivustolla saadaksesi lisätietoja.

Yhteenveto

Näiden turvallisuusohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmerisi turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus, eikä epäröidä pyytää apua tarvittaessa. Kiitos, että kiinnitit huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktioner för Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer med Ställ

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder trimmern för att undvika olyckor och säkerställa optimal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.
- Se till att trimmern endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll trimmern utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet trimmern för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Använd inte trimmern om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Förvara trimmern på en torr plats och skydda den från fukt.
- Använd skyddsglasögon när du använder trimmern för att skydda mot skräp.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i trimmern.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Säkra alltid hylshållaren innan trimning för att säkerställa stabilitet.
- Försök inte trimma hylsor som är överdrivet smutsiga eller skadade.
- Håll händer och fingrar borta från skärområdet under drift.
- Använd trimmern endast på en stabil yta för att förhindra att den tippar.
- Följ tillverkarens instruktioner för att justera micrometerhuvudet korrekt.
- Var försiktig med vassa kanter och skärytor för att undvika skärsår eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Packa upp trimmern och alla dess komponenter från förpackningen.
- Placera trimmern på en stabil, plan yta.
- Fäst stället ordentligt enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt justerade och åtdragna innan användning.

2. Använda trimmern

- Justera micrometerhuvudet till önskad trimlängd.
- Sätt in hylsan i hylshållaren och se till att den sitter ordentligt.
- Justera hylshållaren med skärverktyget.
- Tryck ned handtaget ordentligt för att initiera trimningsprocessen.
- Efter trimning, ta försiktigt bort den trimmade hylsan från hållaren.
- Rengör trimmern efter varje användning för att upprätthålla dess prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Bli av med eventuella förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med lokala regler.
- När trimmern når slutet av sin livslängd, kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för återvinning eller avfallshantering av metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support relaterade till Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer, vänligen kontakta din lokala distributör eller besök den officiella Sinclair Internationalwebbplatsen för mer information.

Slutsats

Att följa dessa säkerhetsriktlinjer kommer att bidra till en säker och effektiv drift av din Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. Prioritera alltid säkerheten och tveka inte att söka hjälp om det behövs. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga instruktioner.

Bezpečnostní pokyny pro Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer s podstavcem

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Před použitím trimmeru si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku, abyste se vyhnuli nehodám a zajistili optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.
- Ujistěte se, že trimmer je používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Držte trimmer mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte trimmer na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nepoužívejte trimmer, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Uložte trimmer na suchém místě a chraňte ho před vlhkostí.
- Používejte ochranné brýle při obsluze trimmeru, abyste se chránili před úlomky.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zamotat do trimmeru.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez nepořádku, abyste předešli nehodám.
- Vždy zajistěte držák náboje před trimováním, aby byla zajištěna stabilita.
- Nepokoušejte se trimovat náboje, které jsou nadměrně špinavé nebo poškozené.
- Držte ruce a prsty mimo řeznou oblast během provozu.
- Používejte trimmer pouze na stabilním povrchu, abyste předešli převrhnutí.
- Dodržujte pokyny výrobce pro správné nastavení mikrometru.
- Budte opatrní na ostré hrany a řezné plochy, abyste se vyhnuli řezným ranám nebo zraněním.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Rozbalte trimmer a všechny jeho komponenty z obalu.
- Umístěte trimmer na stabilní, rovný povrch.
- Pevně připevněte podstavec podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou správně zarovnané a utažené před použitím.

2. Používání trimmeru

- Nastavte mikrometr na požadovanou délku trimování.
- Vložte náboj do držáku náboje a ujistěte se, že je bezpečně usazen.
- Zarovnejte držák náboje s cutterem.
- Pevně stlačte rukojeť, abyste zahájili proces trimování.
- Po trimování opatrně vyjměte upravený náboj z držáku.
- Po každém použití trimmer vyčistěte, abyste udrželi jeho výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Odpovědně zlikvidujte veškeré obalové materiály a v souladu s místními předpisy.
- Když trimmer dosáhne konce své životnosti, zlikvidujte ho ekologickým způsobem.
- Zkontrolujte místní pokyny pro recyklaci nebo likvidaci kovových a plastových komponentů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu související s Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer, prosím kontaktujte svého místního distributora nebo navštivte oficiální webové stránky Sinclair International pro více informací.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní provoz vašeho Sinclair International Ultimate Stainless Case Trimmer. Vždy upřednostňujte bezpečnost a neváhejte vyhledat pomoc, pokud je to potřeba. Děkujeme za vaši pozornost těmto důležitým pokynům.